

27-07-2005

01-08-2005

Sous-commission paritaire des tuileries

NR.

75901 10/11304⁹

N°

Paritair Subcomité voor de pannenbakkerijen

Convention collective de travail du 27 juin 2005 relative au Fonds de vêtements (convention enregistrée le sous le numéro /CO/113.04)

Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2005 betreffende het Kledingfonds (overeenkomst geregistreerd op onder het nummer /CO/113.04)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises qui relèvent de la Sous-commission paritaire des tuileries, notamment SA Wienerberger Division Pottelberg - Aalbeke, NV Koramic Roofing Products (KRP), SA Tuileries du Hainaut et SA Koraton.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders en de arbeidsters van de ondernemingen die vallen onder het Paritair Subcomité voor de pannenbakkerijen, namelijk NV Wienerberger Divisie Pottelberg - Aalbeke, NV Koramic Roofing Products (KRP), NV Tuileries du Hainaut en NV Koraton.

Par "ouvriers" sont visés les ouvriers et ouvrières.

Onder « arbeiders » wordt verstaan de arbeiders en de arbeidsters.

Art. 2. Une indemnité de 80 EUR sera payée à fin novembre à tous les ouvriers relevant de la Sous-commission paritaire des tuileries, pour des vêtements autres que des vêtements de travail, ceci selon la liste limitative des dépenses qui sont déductibles pour l'entreprise et non imposables pour les bénéficiaires (Moniteur belge du 28 novembre 1986, page 16.199, alinéa 5).

Art. 2. Er wordt, door toedoen van een kledingfonds, een vergoeding betaald voor kledij, andere dan werkkledij, van 80 EUR per eind november aan alle arbeiders ressorterend onder het Paritair Subcomité van de pannenbakkerijen en dit volgens de beperkende lijst van uitgaven die bij de onderneming aftrekbaar en bij de genietters niet belastbaar zijn (Belgisch Staatsblad van 28 november 1986, bladzijde 16.199, alinea 5).

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2005 et est conclue pour une durée indéterminée.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2005 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de 6 mois.

Zij kan opgezegd worden mits een opzeggingstermijn van 6 maanden.